



GREENHOUSE

GREENHOUSE
Assembly, operating and safety instructions

RASTLINJAK
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

FÓLIOVNÍK
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

PLASTENIK
Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti

ОРАНЖЕРИЯ
Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

NÖVÉNYHÁZ
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

SKLENÍK
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

PLASTENIK
Upute za montažu, uporabu i sigurnost

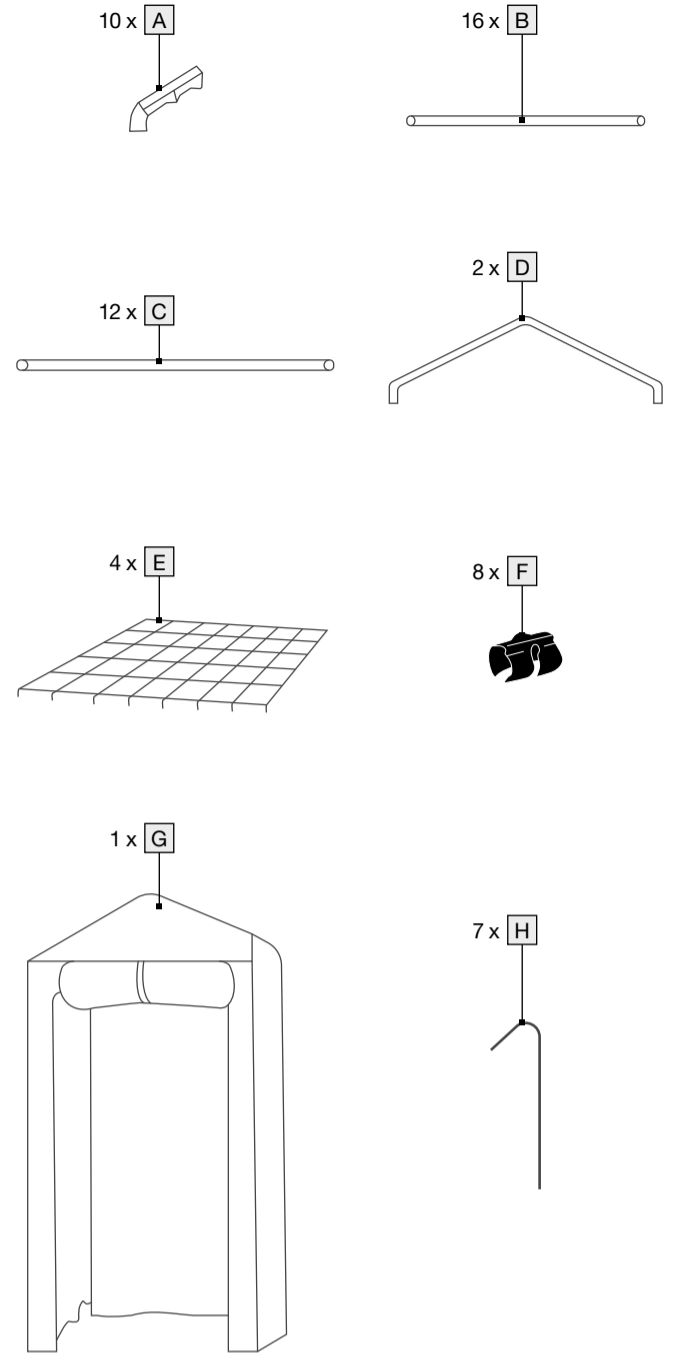
SERĂ
Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță

ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟ
Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

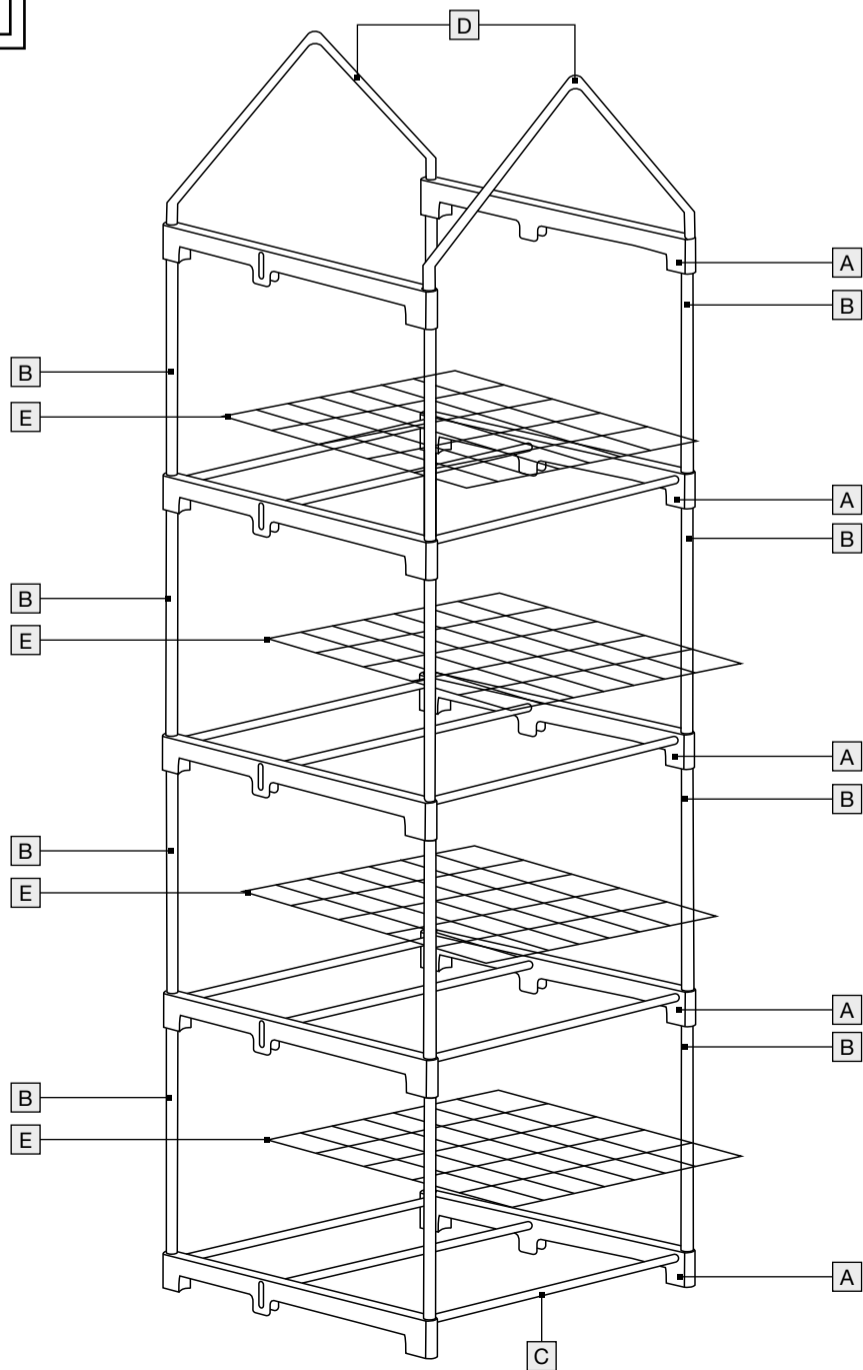
IAN 494440_2504

HU SI HR
RS BG GR

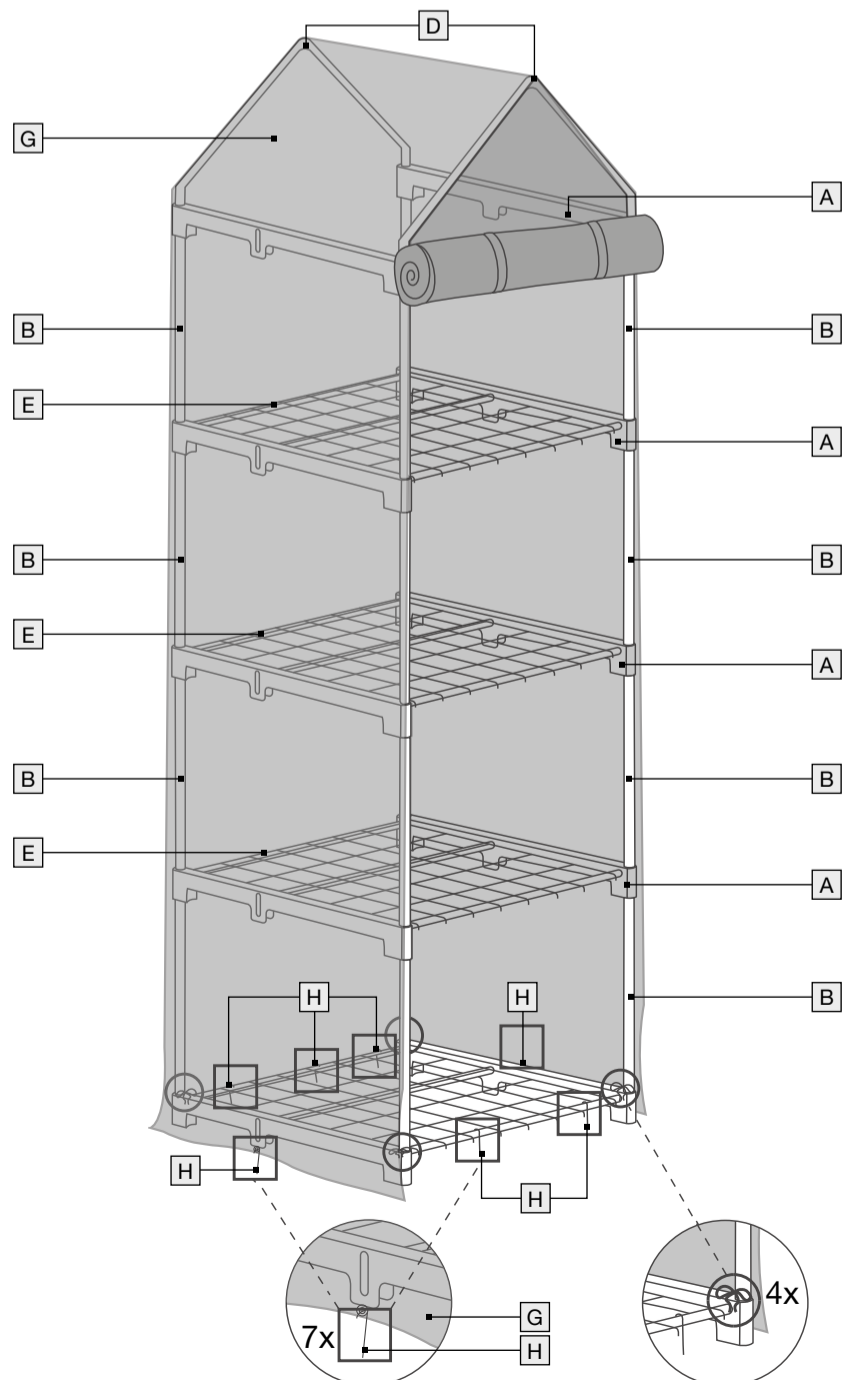
1



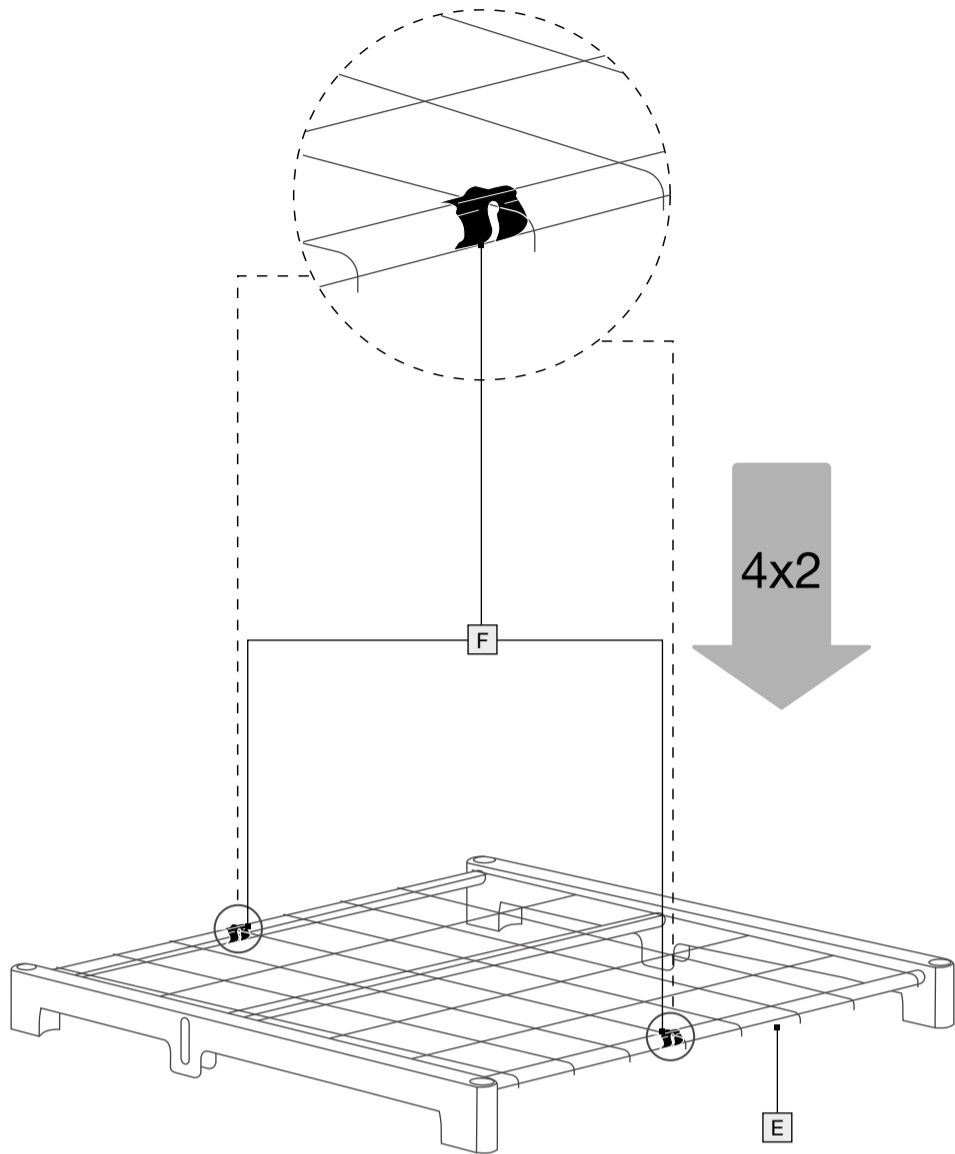
2



3



4



List of pictograms used

	Observe warnings and the safety instructions!		Danger to life and hazard of injury for infants and children!
	Maximum load per shelf: 8 kg		Safety instructions Usage instructions

Greenhouse

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. The assembly instructions and instructions for use are a part of the product. Please carefully read these assembly instructions and instructions for use before use and observe all instructions. These instructions contain important information about installation, settings and care. Please keep these assembly instructions and instructions for use and pass them on to any future owner.

● Intended use

This is a greenhouse for private outdoor use, such as in gardens and courtyards. Any other use or modification of this product is considered to be contrary to its intended use and harbours considerable risks of an accident. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from improper use. Not intended for commercial use.

- This product is suitable for private use with a max. load of 8 kg per shelf.

● Scope of delivery

- 1 x greenhouse, dismantled (see Fig. 1)
- 7 x ground stakes
- 1 x assembly instructions

● Parts description

- A 10 x plug-in connectors
- B 16 x short rods
- C 12 x long rods
- D 2 x roof poles
- E 4 x shelves

- F 8 x clamps
- G 1 x greenhouse cover
- H 7 x ground stakes

● Technical specifications

Dimensions: 69 x 160 x 49 cm
(W x H x D)
Max. load: 8 kg per shelf

Safety instructions

KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND USAGE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE! IF YOU GIVE THE PRODUCT TO A THIRD-PARTY, ENSURE THAT ALL DOCUMENTS ARE ALSO PROVIDED WITH IT!

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND HAZARD OF INJURY TO INFANTS AND CHILDREN!**
Never leave children unattended with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children often underestimate hazards. Always keep children away from packaging material.
- ⚠ WARNING!** Do not leave children unsupervised! The product is not a climbing frame or a toy! Make sure that people, particularly children, do not stand on the product or haul themselves up it. The product may tip over. Injuries and/or material damage may be the result.
- Keep children away from the workspace during assembly and disassembly.
- Assembly must only be carried out by a competent adult.
- Any unauthorised use of the product or any unauthorised modifications of the product may lead to injuries and/or damage to the product.

V2.0

GB/CY

The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use.

- ⚠ CAUTION!** Make certain that the product is on a solid, level surface. Check stability before use.

- Make certain that the product is securely anchored to the ground with the ground stakes [H] and the straps (see Fig. 3).
- Select an area that is as flat and as stable as possible. Please make certain that the surface provides sufficient hold for the ground spikes [H]. Sandy surfaces mean less hold for the ground spikes [H].

- ⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Make certain that all parts are intact and are correctly assembled. Improper assembly comes with a risk of injury. Damaged parts may have an impact on safety and function.

- The integrity of all joints and the hold of the ground spikes [H] must be monitored regularly.
- Protect the product against strong winds and storms. Put the product in an area that is protected from the wind.

- Load up this product with a maximum of 8 kg per shelf. Otherwise, injuries and/or material damage may be the result.

- During installation and use of this product, observe all communal building and other regulations as well as all conditions set out in these safety instructions. Contact your local authorities about current and applicable regulations.

● Assembly and disassembly

- Follow the steps shown describing the assembly in figures 2 to 4.
- Disassemble the product by carrying out the same steps, but in reverse order. Be particularly careful when removing the greenhouse cover [G] as it could get damaged otherwise.

● Cleaning and care

- Use a damp, lint-free cloth to clean and care for the product.
- Use silicone spray to care for the zips. The product is otherwise maintenance-free.

- Allow all parts to dry thoroughly before storing the product. This prevents mould, odours and discolouration.
- Check the product regularly for damage and also to ensure that all connections fit tightly. Tighten loose connections where necessary. Contact our Customer Services team if you require spare parts for repairs.
- Keep the product in a safe, cool and dry location that is not exposed to direct sunlight. Keep the product out of the reach of children.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty and service

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 494440_2504) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 494440_2504 takes you to the operating instructions for your item.

● Service





GB CY

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Please have your receipt and the item number (IAN 494440_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Ügyeljen a figyelmeztetésekre és a biztonsági utasításokra!
	Élet- és balesetveszély kisgyermekre és gyermekekre!
	Maximális terhelés polconként: 8 kg
	Biztonsági utasítások Útmutatások


Növényház

● Bevezetés

Gratulálunk új termékének vásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Az összeszerelési-/használati útmutató a termék fontos tartozéka. Kérjük, hogy felszerelés előtt olvassa végig az összeszerelési-/használati útmutatót és vegye figyelembe az utasításokat. Ez a használati útmutató a felszerelésre, beállításra és ápolásra vonatkozó fontos információkat tartalmaz. Ezért őrizze meg jól az összeszerelési-/használati útmutatót, és adja át azt is az esetleges új tulajdonosnak.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy üvegház kültéri magánhasználatra, például kertekben és udvarokban. A termék bármely más, nem rendeltetésszerű felhasználása vagy átalakítása balesetveszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék nem közületi felhasználásra készült.

-  Ez a termék magánhasználatra alkalmas, polconként legfeljebb 8 kg terhelésig.

● A csomag tartalma

1 x üvegház, szétszerelve (lásd 1. ábra)
7 x talajnyárs
1 x szerelési útmutató

● Alkatrészleírás

- A** 10 x dugaszoló csatlakozó
- B** 16 x rövid rúd
- C** 12 x hosszú rúd
- D** 2 x tetőrúd

- E** 4 x polc
- F** 8 x kapocs
- G** 1 x üvegház-borítás
- H** 7 x talajnyárs




● Műszaki adatok

Mérete: 69 x 160 x 49 cm
(Sz x Ma x Mé)
Max. terhelés: 8 kg polclaponként

Biztonsági utasítások

ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI TUDNIVALÓKAT ÉS UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBIEKRE! A TERMÉK HARMADIK FÉLNEK TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE A DOKUMENTÁCIÓT IS!

-  **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEKRE ÉS GERMEKEKRE!**
Soha ne hagyja egyedül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyes. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól.
-  **FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket! Ez a termék nem mászóka vagy játékszer! Ügyeljen arra, hogy emberek, különösen gyermekek ne álljanak rá a termékre, és ne húzódkodjanak rajta. A termék felborulhat. Sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek.
- Az össze- és szétszerelés során tartsa távol a gyerekeket a munkahelytől.
- Az összeszerelést csak hozzáértő felnőtt végezheti.

- A termék leirtaktól eltérő használata vagy átalakítása nem megengedett, és sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
-  **VIGYÁZAT!** Győződjön meg arról, hogy a termék szilárd, vízszintes felületen van. Használat előtt ellenőrizze a stabilitást.
- Győződjön meg arról, hogy a termék a talajnyársakkal **H** és a szalagokkal a talajra van rögzítve (lásd 3. ábra).
- Válasszon olyan felületet, amely a lehető leglaposabb és legszilárdabb. Ügyeljen arra, hogy a felület szilárdan tartsa a talajnyársakat **H**. A homokos felületek csökkentik a talajnyársak **H** tapadását.
-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és megfelelően van összeszerelve. Helytelen felszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.
- Rendszeresen ellenőrizni kell az összes csatlakozási pontot és a talajnyársak **H** tartását.
- Óvja a terméket erős szélről és vihartól. Helyezze a terméket szélről védett helyre.
-  A terméket csak polclaponként legfeljebb 8 kg súllyal terhelje. Sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek.
- A termék üzembe helyezésekor és használatakor a jelen biztonsági utasításokon kívül tartsa be az összes önkormányzati építési és egyéb előírást. Érdeklődjön hatóságánál az aktuális és alkalmazandó szabályozásokról.

● Össze- és szétszerelési útmutató

- Az összeszereléshez kövesse az 2-4. ábrákon látható lépéseket.
- Szerelje szét a terméket az alábbi lépések fordított sorrendjében. Legyen különösen óvatos az üvegházburkolat **G** eltávolításakor, különben megsérülhet.

● Karbantartás és ápolás

- A termék tisztításához és ápolásához használjon nedves, szőszmentes kendőt.
- A cipzárat szilikon spray-vel ápoljuk. A termék egyébként karbantartásmentes.
- A termék tárolása előtt hagyja minden alkatrészt alaposan megszáradni. Ez megakadályozza a penészedést, a szagokat és az elszíneződést.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e, és hogy minden csatlakozás elég szoros-e. Szükség esetén állítsa helyre a meglazult csatlakozásokat. Forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, ha a javításhoz pótalkatrészekre van szüksége.
- A terméket napfénytől védett, biztonságos, hűvös és száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia és szervíz

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

HU

HU

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megromgálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 494440_2504) a vásárlás tényének igazolására.
- A cikkszámot leolvashatja a termék típusablájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címlapjáról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.

- Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szervíz címére.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 494440_2504, hogy megtekinthesse a cikkezhez tartozó használati utasítást.

● Szervíz

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NÉMETORSZÁG
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 494440_2504) a vásárlás tényének igazolására.

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: Növényház	Gyártási szám: 494440_2504
A termék típusa: WU9968160-8	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NÉMETORSZÁG E-mail: cm@comei.info	Szervíz neve, címe, telefonszáma: Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NÉMETORSZÁG Tel.: 00 800 34 99 67 53
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

- A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
- A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

- A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

HU

HU

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jóállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jóállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a termék a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jóállás a fogyasztó törvényből eredő szavatosságát és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jóállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jóállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Največja obremenitev na regalno polico: 8kg		Varnostni napotki Navodila za upravljanje

Rastlinjak

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodilo za montažo/uporabo je sestavni del tega izdelka. Prosimo, da pred namestitvijo v celoti preberete to navodilo za montažo/uporabo in upoštevate napotke. To navodilo vsebuje pomembne informacije za montažo, nastavitev in nego. Zato navodilo za montažo/uporabo dobro shranite in ga izročite tudi morebitnemu naslednjemu lastniku izdelka.

Predvidena uporaba

Pri tem izdelku gre za rastlinjak v zasebnem zunanem območju, npr. na vrtu in v notranjem dvorišču. Kakršna koli drugačna uporaba ali sprememba izdelka ni v skladu z določili in predstavlja znatno nevarnost nesreč. Za poškodbe, nastale zaradi nepredvidene uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Ni namenjen za poslovno uporabo.

- Ta izdelek je primeren za zasebno uporabo z največjo obremenitvijo 8kg na regalno polico.

Obseg dobave

1 x rastlinjak, razstavljen (glejte sliko 1)
7 x talni klin
1 x navodilo za montažo

Opis delov

- A** 10 x vtični spojnik
- B** 16 x kratka palica
- C** 12 x dolga palica
- D** 2 x strešna palica
- E** 4 x regalna palica

- F** 8 x sponka
- G** 1 x pokrivalo rastlinjaka
- H** 7 x talni klin

Tehnični podatki

Mere: 69 x 160 x 49cm
(Š x V x G)

Maks. obremenitev: 8kg na regalno polico

Varnostni napotki

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO! ČE IZDELK ODSTOPITE NOVEMU LASTNIKU, MU ZRAVEN IZROČITE TUDI VSE DOKUMENTE!

OPAZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost. Otroci ne pustite v bližino embalažnega materiala.

- OPAZORILO!** Otroci nikoli ne puščajte brez nadzora! Izdelek ni plezalo ali igralo! Poskrbite, da se osebe, zlasti otroci, na izdelek ne postavljajo oz. se na izdelek ne naslanjajo. Izdelek se lahko prevrne. Posledica so lahko telesne poškodbe in/ali povzročitev škode.
- Med montažo in demontažo se otroci ne smejo približati delovnemu mestu.
- Montažo sme opraviti samo strokovna osebja.
- Drugačna uporaba od opisane ali spremeni-njanje izdelka ni dovoljeno in lahko povzroči telesne poškodbe in/ali poškodbe izdelka.

HU

SI

Proizvajalec ne odgovarja za škode, ki nastanejo zaradi nestrokovne uporabe.

PREVIDNO! Prepričajte se, ali izdelek stoji na trdni, ravni podlagi. Pred uporabo preverite stabilnost.

- Prepričajte se, ali je izdelek pritrjen na podlago s talnimi klini **H** in trakovi (glejte sliko 3).
- Izberite površino, ki je čim bolj ploska in trdna. Prepričajte se, ali podlaga nudi trdno oporo za talne kline **H**. Peščene podlage zmanjšajo oprijem talnih klinov **H**.

PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Prepričajte se, ali so vsi deli nepoškodovani in pravilno nameščeni. Pri nepravilni montaži obstaja nevarnost telesnih poškodb. Poškodovani deli lahko negativno vplivajo na varnost in delovanje.

- Redno morate preverjati nepoškodovanost vseh spojnih mest in oprijem talnih klinov **H**.
- Izdelek zaščitite pred močnim vetrom in nevihto. Izdelek namestite na mestu, zaščitenim pred vetrom.

- Izdelek obremenite z največ 8kg na regalno polico. V nasprotnem primeru so lahko posledica telesne poškodbe in/ali povzročitev materialne škode.
- Pri postavljanju in uporabi izdelka morate poleg teh varnostnih napotkov upoštevati vse komunalne, gradbene in ostale predpise. Pri upravnem organu se pozanimajte o trenutno veljavnih predpisih.

Montaža in demontaža

- Za montažo sledite korakom, prikazanim na slikah od 2 do 4.
- Izdelek demontirajte v obratnem vrstnem redu prikazanih korakov. Pri odstranjevanju pokrivala rastlinjaka **G** bodite posebej previdni, saj se lahko ta poškoduje.

Čiščenje in nega

- Za čiščenje in nego izdelka uporabljajte vlažno krpo, ki ne pušča vlaken.
- Zadrge negujte s silikonskim razpršilom. Sicer izdelek ne zahteva vzdrževanja.

- Pred skladiščenjem izdelka počakajte, da se vsi deli dobro posušijo. S tem boste preprečili plesen, vonjave in razbarvanje.
- Redno preverjajte izdelek glede poškodb in trdne pritrjenosti vseh spojev. Po potrebi popravite razrahljane spoje. Če potrebujete nadomestne dele za popravilo, se obrnite na našo službo za stranke.
- Izdelek hranite na mestu, ki je zaščiten pred sončnim sevanjem, varno, hladno in suho ter zunaj dosega otrok.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



O možnostih odstranjevanja odpadnega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Garancija in servis

Postopek pri uveljavljanju garancije

- Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:
- Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 494440_2504) kot dokazilo o nakupu.
 - Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
 - Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.
 - Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom

o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.



Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 494440_2504 prispete do navodil za uporabo izdelka.

Servis

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-pošta: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 494440_2504) kot dokazilo o nakupu.

SI

SI

Pooblaščení serviser:

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA

☎ 00 800 34 99 67 53

✉ cm@comei.info

Garancijski list

- S tem garancijskim listom Conmetall Meister GmbH, Oberkamper Str. 39, 42349 Wuppertal, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

- Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevne roka za odpravo napak.
- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
 - Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
 - Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.

- Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:
Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

SI

SI

Legenda použitých piktogramů

	Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!
	Maximální zatížení jedné police: 8 kg		Bezpečnostní upozornění Pokyny k činnosti

Skleník**● Úvod**

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži a provozu je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před instalací úplně tento návod k montáži a provozu a řiďte se uvedenými pokyny. Návod obsahuje důležité informace k montáži, nastavení a ošetřování. Proto si návod k montáži a provozu dobře uschovejte a popřípadě ho předejte také dalšímu uživateli.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je skleník pro soukromé venkovní použití, například na zahradách a dvorech. Jakékoli jiné použití nebo úprava výrobku se považují za nezamýšlené a představují značné riziko nehody. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu výrobce neručí. Výrobek není určen k živnostenskému podnikání.

- Tento výrobek je vhodný pro soukromé používání s maximálním zatížením 8 kg jedné police je vhodné.

● Obsah dodávky

1 x demontovaný skleník (viz obr. 1)
7 x kolík
1 x návod k montáži

● Popis dílů

- A** 10 x nástrčná spojka
- B** 16 x krátká tyč
- C** 12 x dlouhá tyč
- D** 2 x střešní tyč
- E** 4 x police
- F** 8 x svorka

- G** 1 x kryt na skleník
- H** 7 x kolík

● Technická data

Rozměry: 69 x 160 x 49 cm (š x v x h)
Maximální
zatížení: 8 kg na jedné polici

⚠ Bezpečnostní upozornění

UCHOVEJTE SI VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍM OSOBÁM PŘEDEJTE I VŠECHNY PODKLADY.

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**
Nenechávejte nikdy děti bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušením obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.
- ⚠ VÝSTRAHA!** Nenechávejte nikdy děti bez dohledu! Výrobek není prolézačka nebo zařízení na hraní. Dávejte pozor, aby osoby, obzvláště děti, na výrobek nelezly resp. se na něj nevytáhly. Výrobek se může převrátit. Následkem mohou být zranění a/nebo věcné škody.
- Během montáže a demontáže držte děti mimo pracoviště.
- Montáž smí provádět pouze odborně způsobilá dospělá osoba.
- Použití nebo úprava výrobku jinak, než je popsáno, není přípustná a může vést ke zranění a/nebo poškození výrobku. Výrobce

- neručí za škody způsobené neodborným používáním.
- UPOZORNĚNÍ!** Dbejte na to, aby výrobek stál na pevném a rovném podkladu. Před použitím zkontrolujte stabilitu.
- Ujistěte se, že je výrobek připevněn k zemi pomocí kolíků **H** a lan (viz obr. 3).
- Zvolte co nejplošší a nejpevnější plochu. Zajistěte, aby podklad poskytoval pevné držení bodců **H**. Písečné podklady snižují držení bodců **H**.
- UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte, aby nebyly díly poškozené a byly správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit funkci a bezpečnost.
- Pravidelně by se měla kontrolovat neporušenost všech spojů a stabilita bodců **H**.
- Chraňte výrobek před silným větrem a bouří. Stavte výrobek na místo chráněné před větrem.
- Zatěžujte tento výrobek mít maximálně 8 kg na jedné polici. Jinak může dojít ke zranění a/nebo věcným škodám.
- Kromě těchto bezpečnostních pokynů dodržujte při instalaci a používání tohoto výrobku všechny komunální stavební a jiné předpisy. Informujte se u vašeho úřadu o aktuálních a platných předpisech.

● Montáž a demontáž

- Při montáži postupujte podle obrázků 2 až 4.
- Výrobek demontujte v opačném pořadí, než je uvedeno na obrázcích. Při snímání krytu skleníku **G** dávejte mimořádný pozor, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.

● Čištění a ošetřování

- K čištění a ošetřování výrobku používejte vlhký hadr, který nepouští vlákna.
- Zípy ošetřujte silikonovým sprejem. Jinak je výrobek bezúdržbový.
- Před uskladněním výrobku nechte všechny díly důkladně uschnout. Tím se zabrání vzniku plísní, zápachu a změně barvy.

- Pravidelně kontrolujte, jestli není výrobek poškozený a jestli jsou všechna spojení pevná. V případě potřeby obnovte uvolněná spojení. Pokud potřebujete náhradní díly pro opravu, kontaktujte náš zákaznický servis.
- Výrobek skladujte na bezpečném, chladném a suchém místě chráněném před slunečním zářením, mimo dosah dětí.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka a servis**● Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané

reklamaci neprodukuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- o Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 494440_2504) jako doklad o zakoupení.
- o Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- o Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- o Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrženku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadaním čísla artiklu (IAN) 494440_2504 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

● Servis



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NĚMECKO
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-Mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 494440_2504) jako doklad o zakoupení.

Legenda použitých piktogramov

	Dodržujte výstražné a bezpečnostné pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Maximálne zaťaženie každej police: 8 kg		Bezpečnostné pokyny Pokyny pre činnosť

Fóliovník

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Montážny/prevádzkový návod je súčasťou tohto výrobku. Pred inštaláciou si prosím kompletne prečítajte tento montážny/prevádzkový návod a rešpektujte jeho pokyny. Tento návod obsahuje dôležité informácie k montáži, nastavovaniu a ošetrovaniu. Montážny/prevádzkový návod si preto dobre uschovajte a odovzdajte ho i prípadnému ďalšiemu majiteľovi.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento produkt je skleník pre súkromné vonkajšie použitie, napríklad v záhradách a dvoroch. Akékoľvek iné použitie alebo úprava produktu sa považuje za nevhodné a predstavuje značné riziko nehôd. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním. Produkt nie je určený na komerčné použitie.

- Tento produkt je vhodný na súkromné použitie s maximálnym zaťažením 8 kg na jednu policu.

● Obsah dodávky

- 1 x skleník, demontovaný (pozri obr. 1)
- 7 x zapichovací hrot
- 1 x montážny návod

● Popis častí

- 10 x konektor
- 16 x krátka tyč
- 12 x dlhá tyč

- 2 x strešná tyč
- 4 x polica
- 8 x svorka
- 1 x kryt skleníka
- 7 x zapichovací hrot

● Technické údaje

Rozmery: 69 x 160 x 49 cm
(Š x V x H)

Max. zaťaženie: 8 kg na každú policu regálu

Bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA SI USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ! PRI PREDANÍ VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM IM VYDAJTE I VŠETKY PODKLADY!

- **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti osamote s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v dostatočnej vzdialenosti od obalového materiálu.
- **VAROVANIE!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru! Tento výrobok nie je zariadenie na lezenie alebo hranie! Dbajte na to, aby ľudia, najmä deti, nestáli na výrobku a neťahali zaň. Výrobok sa môže prevrátiť. Následkom môžu byť zranenia a/alebo škody na majetku.
- Počas montáže a demontáže udržiavajte deti mimo pracoviska.
- Montáž môže vykonávať len spôsobilá dospelá osoba.

CZ

SK

- Používanie alebo úprava výrobku inak, ako je popísané, nie sú povolené a môžu mať za následok zranenie a/alebo poškodenie výrobku. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
- ▲ **POZOR!** Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom a rovnom povrchu. Pred použitím skontrolujte stabilitu.
- Uistite sa, že výrobok je na podklade upevnený so zapichovacími hrotmi a popruhmi (pozri obr. 3).
- Vyberte si povrch, ktorý je čo najrovnejší a najpevnejší. Uistite sa, že povrch pevne drží zapichovacie hroty . Pieskové povrchy znižujú príľnavosť zapichovacích hrotov .
- ▲ **POZOR! RIZIKO PORANENIA!** Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené a správne zmontované. Pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Pravidelne by sa mala kontrolovať neporušenosť všetkých spojovacích bodov a uchytenie zapichovacích hrotov .
- Chráňte výrobok pred silným vetrom a búrkami. Výrobok umiestnite na miesto chránené pred vetrom.
- Výrobok zaťažujte hmotnosťou maximálne 8 kg na jednu policu. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu a/alebo poškodeniu majetku.
- Pri inštalácii a používaní tohto produktu dodržujte okrem týchto bezpečnostných pokynov aj všetky obecné stavebné a iné predpisy. Informujte sa na Vašom úrade o aktuálnych a platných predpisoch.

● Montáž a demontáž

- o Pri montáži postupujte podľa krokov na obrázkoch 2 až 4.
- o Výrobok rozoberte v opačnom poradí, ako je uvedené na obrázku. Pri odstraňovaní sklenikového krytu budte obzvlášť opatrný, inak by sa mohol poškodiť.

● Čistenie a údržba

- o Na čistenie a ošetrovanie výrobku používajte vlhkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zipsy udržiavajte pomocou silikónového spreja. Výrobok je inak bezúdržbový.
- Pred uskladnením výrobku nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť. Tým sa zabráni vzniku plesní, zápachu a zmene farby.
- o Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený a či sú všetky spoje dotiahnuté. V prípade potreby obnovte uvoľnené spojenia. Ak potrebujete náhradné diely na opravu, kontaktujte náš zákaznický servis.
- o Výrobok skladujte na bezpečnom, chladnom a suchom mieste chránenom pred slnečným žiarením, mimo dosahu detí.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávně používaný alebo udržovaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevztahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie křehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

- Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:
 - o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 494440_2504) ako potvrdenie o kúpe.
 - o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
 - o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
 - o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh

nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 494440_2504 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

● Servis



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NĚMECKO
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 494440_2504) ako dôkaz o kúpe.

SK

SK

Legende korištenih piktoograma	
	Pridržavajte se upozoravajućih i sigurnosnih uputa!
	Opasnost po život i opasnost od nesreća za djecu svih uzrasta!
	maksimalno opterećenje po polici: 8kg
	Sigurnosne napomene Upute za rukovanje


Plastenik

Uvod

Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Time ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Upute za montažu/uporabu su sastavni dio ovog proizvoda. Molimo, prije instalacije pročitajte u potpunosti upute za montažu/uporabu i pridržavajte se ovih uputa. Ove upute sadrže važne informacije za montažu, podešavanje i njegu. Stoga brižljivo sačuvajte ove upute za montažu/uporabu i predajte ih mogućim kasnijim vlasnicima.

Namjenska uporaba

Kod ovog proizvoda radi se o stakleniku za privatnu upotrebu na vanjskom prostoru, na primjer u vrtovima i dvorištima. Svaki drugi oblik uporabe ili svaka promjena na proizvodu smatra se nenaamjenskom i predstavlja znatnu opasnost od ozljeda. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom. Nije namijenjeno za komercijalno korištenje.

-  Ovaj proizvod je namijenjen za privatnu uporabu s maksimalnim opterećenjem od 8kg po polici.

Opseg isporuke

1 x staklenik, rastavljen (vidi sl. 1)
7 x šiljak za tlo
1 x upute za montažu

Opis dijelova

- A 10 x utična spojnika
- B 16 x šipka kratka
- C 12 x šipka dugačka
- D 2 x šipka za krov

- E 4 x polica
- F 8 x stezaljka
- G 1 x pokrov za staklenik
- H 7 x šiljak za tlo


Tehnički podaci

Dimenzije: 69 x 160 x 49 cm
(š x v x d)




Maks. opterećenje: 8kg po polici

Sigurnosne upute

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE ZA UBUĐUĆE! U SLUČAJU DAVANJA PROIZVODA TREĆIM OSOBAMA TAKOĐER IM PREDAJTE I SVU DOKUMENTACIJU!

-  **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA ZA DJECU SVIH UZRASTA!** Djecu ne ostavljajte nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnost. Držite djecu uvijek podalje od ambalažnog materijala.
-  **UPOZORENJE!** Ne ostavljajte djecu bez nadzora! Ovaj proizvod nije igračka niti sprava za penjanje! Osigurajte da osobe, posebno djeca, ne staju na proizvod tj. da se ne oslanjaju na njega. Proizvod se može prevrnuti. To bi moglo prouzročiti ozljede i/ili materijalnu štetu.
- Za vrijeme montiranja i demontiranja držite djecu podalje od mjesta na kojem radite.
- Proizvod smije isključivo montirati samo stručna odrasla osoba.
- Svaka druga uporaba, koja nije prethodno opisana, ili izmjena proizvoda nije dozvoljena

i može prouzročiti ozljede i/ili štete na proizvodu. Proizvođač ne odgovara za štetu prouzročenu zbog nepropisne uporabe.

-  **OPREZ!** Osigurajte da je proizvod postavljen na čvrstoj, ravnoj podlozi. Prije uporabe provjerite stabilnost proizvoda.
- Provjerite je li proizvod pričvršćen na tlo pomoću šiljaka za tlo [H] i trakama (vidi sl. 3).
- Odaberite jednu površinu, koja je što ravnija i čvršća. Molimo obratite pozornost na to, da tlo pruža dobro držanje šiljaka za tlo [H]. Pješćane površine smanjuju držanje šiljaka za tlo [H].
-  **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Osigurajte da su svi dijelovi neoštećeni i propisno montirani. U slučaju nepropisnog montiranja postoji opasnost od ozljeda. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkciju.
- Ispravno stanje spojnih mjesta, kao i držanje šiljaka za tlo [H] se treba redovito provjeriti.
- Štitite proizvod od jakog vjetera i oluje. Postavite proizvod na mjestu zaštićenom od vjetera.
-  Opterećujte ovaj proizvod s maksimalno 8kg po polici. Inače bi to moglo prouzročiti ozljede i/ili materijalnu štetu.
- Prilikom postavljanja i korištenja ovog proizvoda, - osim ovih sigurnosnih uputa poštujujte dodatno sve komunalne, građevinske i druge propise. Provjerite kod svoje nadležne ustanove trenutne i važeće propise.

Montiranje/demontiranje

- Kod montaže slijedite korake prikazane na slikama 2 do 4.
- Demontirajte proizvod obrnutim redoslijedom od prikazanih koraka. Budite posebno pažljivi kada skidate pokrov staklenika [G], jer se ovaj inače može oštetiti.

Čišćenje i njega

- Koristite za čišćenje i njegu proizvoda vlažnu krpku, koja ne pušta vlakna.
- Njegujte patentne zatvarače silikonskim sprejom. Proizvod inače ne zahtijeva održavanje.

- Prije pakiranja proizvoda, pustite da se svi dijelovi dobro osuše. To sprječava plijesni, mirisa i puštanja boje.
- Redovito provjeravajte ima li na proizvodu oštećenja i jesu li svi spojevi čvrsto pričvršćeni. Po potrebi obnovite labave spojeve. Kontaktirajte našu službu za korisnike ako trebate rezervne dijelove za popravak.
- Proizvod čuvajte na sigurnom, hladnom i suhom mjestu zaštićenom od sunčeve svjetlosti, izvan dohvata djece.

Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slije-dećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

Jamstvo i servis

Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

HR

HR

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

- Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, postupite prema sljedećim uputama:
 - Pripremite račun i broj artikla za sve upite (IAN 494440_2504) kao dokaz o kupnji.
 - Broj artikla naći ćete na tipskoj pločici na proizvodu, ugraviran na proizvodu, naslovnici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
 - Ako se pojave pogreške u funkcioniranju ili neki drugi nedostaci, najprije telefonski ili putem elektronske pošte kontaktirajte servisni odjel neveden u nastavku.
 - Proizvod koji je evidentiran kao neispravan možete zatim, uz prilaganje dokaza o kupnji (računa) i navođenje informacija o kakvom

se nedostatku radi i kada se pojavio, bez vaših troškova poštarine poslati na adresu servisa koju ste dobili.



Na parkside-diy.com možete vidjeti i preuzeti ove i mnoge druge priručnike. Ovaj QR kod vodi vas izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potražite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje. Unosom broja artikla (IAN) 494440_2504 pristupit ćete uputama za uporabu vašeg artikla.





Servis



Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NJEMAČKA
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-Mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 494440_2504), kao dokaz o kupnji.

Legenda korištenih piktoograma	
	Obratite pažnju na upozorenje i sigurnosna uputstva!
	Opasnost po život i nezgode za malu decu i decu!
	Maksimalno opterećenje po polici: 8kg
	Bezbednosna uputstva Uputstva za akciju


Plastenik

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog proizvoda. Ovom kupovinom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za montažu i upotrebu je deo ovog proizvoda. Molimo Vas da pre instalacije u potpunosti pročitate ovo uputstvo za montažu i upotrebu i da u potpunosti imate na umu uputstva. Ovo uputstvo sadrži važne informacije vezano za montažu, podešavanje i održavanje. Dobro sačuvajte uputstvo za montažu i upotrebu i prosledite ih eventualnom sledećem korisniku.

Namenska upotreba

Ovaj proizvod je staklenik za privatnu upotrebu na otvorenom, na primer u baštama i dvorištima. Svaka druga upotreba ili modifikacija proizvoda smatra se neprikladnom i predstavlja značajan rizik od nezgoda. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

-  Ovaj proizvod je pogodan za privatnu upotrebu sa maksimalnim opterećenju od 8kg po polici.

Obim isporuke

1 x staklenik, rastavljen (vidi sl. 1)
7 x šiljak za zemlju
1 x uputstvo za montažu

Opis delova

- A 10 x konektor
- B 16 x šipka kratka
- C 12 x šipka dugačka
- D 2 x krovna šipka
- E 4 x polica
- F 8 x stezaljka
- G 1 x navlaka za staklenik
- H 7 x šiljak za zemlju

Tehnički podaci



Dimenzije: 69 x 160 x 49 cm
(Š x V x D)

Maks. opterećenje: 8kg po polici




Bezbednosna uputstva

SAČUVAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA UBUĐUĆE! PRILIKOM PROSLEDIVANJA PROIZVODA TREĆIM LICAMA, TAKOĐE PREDAJTE SVU DOKUMENTACIJU!

-  **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I NEZGODE ZA MALU DECU I DECU!** Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa materijalom za pakovanje. Postoji opasnost od gušenja od materijala za pakovanje. Deca često potcenjuju opasnosti. Uvek držite decu dalje od materijala za pakovanje.
-  **UPOZORENJE!** Ne ostavljajte decu bez nadzora! Proizvod nije uređaj za penjanje ili igru! Uverite se da ljudi, posebno deca, ne stoje na proizvodu ili ga ne povlače. Proizvod se može prevrnuti. Može doći do povreda i/ili oštećenja imovine.
- Držite decu dalje od radnog mesta tokom montaže i demontaže.

HR

RS

- Montažu sme da obavlja samo punoletna ovlašćena osoba.
- Bilo kakva upotreba ili modifikacija proizvoda osim opisane nije dozvoljena i može dovesti do povrede i/ili oštećenja proizvoda. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem.
- OPREZ!** Uverite se da proizvod stoji na čvrstoj, ravnoj površini. Proverite stabilnost pre upotrebe.
- Uverite se da je proizvod pričvršćen za zemlju pomoću šiljaka za zemlju [H] i vezica (vidi sl. 3).
- Izaberite površinu koja je što je moguće ravna i čvrsta. Uverite se da površina obezbeđuje čvrsto držanje šiljaka za zemlju [H]. Peščane površine smanjuju prljanje šiljaka za zemlju [H].
- OPREZ! OPASNOST OD POVREDA!** Uverite se da su svi delovi neoštećeni i pravilno sastavljeni. Postoji opasnost od povreda ako se nepravilno instalira. Oštećeni delovi mogu uticati na bezbednost i funkciju.
- Integritet svih priključnih tačaka i držanje šiljaka za zemlju [H] treba redovno proveravati.
- Zaštitite proizvod od jakih vetrova i oluja. Stavite proizvod na mesto zaštićeno od vetra.
-  Ovaj proizvod možete opteretiti sa maksimalno 8kg po polici. U suprotnom može doći do povreda i/ili oštećenja imovine.
- Prilikom postavljanja i korišćenja ovog proizvoda, pored ovih bezbednosnih uputstava, pridržavajte se svih opštinskih građevinskih i drugih propisa. Proverite sa svojim nadležnim organima o aktuelnim i važećim propisima.

Montaža i demontaža

- Za montažu, sledite korake prikazane na slikama 2 do 4.
- Rastavite proizvod obrnutim redosledom od prikazanih koraka. Budite posebno pažljivi kada skidate pokrivku staklenika [G], inače se može oštetiti.

Čišćenje i nega

- Za čišćenje i negu proizvoda koristite vlažnu krpu koja ne ostavlja dlačice.
- Negujte patent zatvarače silikonskim sprejom. Proizvod inače ne zahteva održavanje.
- Ostavite da se svi delovi dobro osuše pre skladištenja proizvoda. Ovo sprečava pojavu buđi, mirisa i promene boje.
- Redovno proveravajte proizvod da li ima oštećenja i da li su svi priključci čvrsti. Labave priključke pritegnite, ako je potrebno. Kontaktirajte našu službu za korisnike ako su vam potrebni rezervni delovi za popravku.
- Čuvajte proizvod na bezbednom, hladnom i suvom mestu zaštićenom od sunčeve svetlosti, van domašaja dece.

Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: mešavine.



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Garancija i servis

Postupak garancije

Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:

- Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 494440_2504) kao dokaz o kupovini.
- Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.

- Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odeljenje telefonski ili putem e-pošte.
- Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleđa nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 494440_2504 možete otvoriti uputstvo za upotrebu za vaš proizvod.

Servis

RS

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMAČKA
Besplatni tel.: 00 800 34 99 67 53
e-pošta: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 494440_2504) kao dokaz o kupovini.

RS

RS

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

- Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
- Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
- Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
- Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
- Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
- Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
- Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
- Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Plastenik
Model:	WU9968160-8
IAN/Serijski broj:	494440_2504
Proizvođač:	Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NEMAČKA
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs

RS

RS

Legenda pictogramelor utilizate			
	Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!		Pericol de moarte și de accidente pentru nou născuți și copii!
	Sarcina maximă pe fiecare raft: 8kg		Indicații de siguranță Indicații de utilizare


Seră

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul pentru montaj și utilizare este parte componentă din acest produs. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual pentru montaj și utilizare și respectați indicațiile. Prezentul manual conține informații importante referitoare la montaj, reglare și întreținere. Păstrați manualul pentru montaj și utilizare și predați-l eventualilor proprietari.

● Utilizare conformă scopului

Acest produs este o seră, destinată utilizării private în exterior, de exemplu, în grădini și curți interioare. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare scopului și prezintă pericole de accidentare grave. Pentru daunele datorate utilizării neconforme scopului, producătorul nu își asumă nicio răspundere. Nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

-  Acest produs este destinat utilizării private cu o sarcină max. de 8kg pe fiecare raft.

● Pachetul de livrare

- 1 x seră, dezambalată (vedeți imaginea 1)
- 7 x țâruș
- 1 x instrucțiune de montaj

● Descrierea componentelor

- A** 10 x conector
- B** 16 x tijă scurtă
- C** 12 x tijă lungă
- D** 2 x tijă de acoperiș
- E** 4 x raft
- F** 8 x clemă
- G** 1 x acoperire pentru seră
- H** 7 x țâruș




● Date tehnice

Dimensiuni: 69 x 160 x 49cm
(lățime x înălțime x adâncime)
Sarcina max.: 8kg pe fiecare raft

Indicații de siguranță

PĂSTRAȚI TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU VIITOR! PREDAȚI TOATE DOCUMENTELE AFERENTE ÎN CAZUL ÎN CARE ÎNSTRĂINAȚI ACEST PRODUS!

-  **AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU NOU NĂSCUȚI ȘI COPII!** Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele. Țineți copiii întotdeauna la distanță de materialul de ambalaj.
-  **AVERTISMENT!** Nu lăsați copii nesupravegheați! Produsul nu este un aparat de câțărăt sau o jucărie! Asigurați-vă că persoanele în special, copiii nu stau sau se urcă pe produs. Produsul se poate răsturna. Urmarea pot fi accidente și/sau daune materiale.

- În timpul montării și demontării țineți copii la distanță de locul de lucru.
- Montajul trebuie realizat numai de un adult specializat.
- O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate cauza accidente și/sau deteriorări ale produsului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele, care au fost cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
-  **PRECAUȚIE!** Asigurați-vă că produsul se află pe o suprafață stabilă și dreaptă. Înainte de utilizare, verificați stabilitatea produsului.
- Asigurați-vă că produsul este fixat pe fundament cu țâruși **H** și benzi (vedeți imaginea 3).
- Alegeți o suprafață cât mai dreaptă și stabilă posibil. Vă rugăm să vă asigurați că fundamentul asigură o susținere stabilă pentru țâruși **H**. Fundamentele nisipoase reduc capacitatea de susținere a țârușilor **H**.
-  **PRECAUȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Asigurați-vă că toate componentele se află într-o stare ireproșabilă și sunt montate corespunzător. În cazul unui montaj neadecvat există pericol de accidentare. Componentele defecte pot influența siguranța și funcționarea.
- Trebuie verificate periodic integritatea tuturor punctelor de record și susținerea țârușilor **H**.
- Protejați produsul de vânt puternic și de furtună. Amplasați produsul într-un loc protejat împotriva vântului.
-  Încărcați acest produs cu maxim 8kg pe fiecare raft. În caz contrar, consecințele pot fi accidente și/sau daune materiale.
- Respectați la amplasarea și utilizarea acestui produs - suplimentar la indicațiile de siguranță - toate prevederile de construcție comunale și celelalte prevederi. Informați-vă la autoritatea dumneavoastră cu privire la prevederile actuale și în vigoare.

● Montajul și demontajul

- Pentru montaj urmați pașii prezentați în imaginile 2 până la 4.
- Demontați produsul în ordinea inversă a pașilor prezentați. La îndepărtarea

acoperirii de seră **G** procedați cu o atenție deosebită deoarece, în caz contrar, aceasta ar putea fi deteriorată.

● Curățare și întreținere

- Utilizați pentru curățarea și întreținerea produsului o lavetă umedă, fără scame.
- Îngrijiți fermoarele cu un spray cu silicon. În rest, produsul nu necesită întreținere.
- Lăsați să se usuce bine toate componentele înainte de a depozita produsul. Acest lucru împiedică formarea de mucegai, mirosuri și decolorări.
- Controlați periodic produsul dacă prezintă deteriorări și poziția sigură a tuturor racordurilor. Restabiliți racordurile slăbite dacă este necesar. Contactați serviciul de relații cu clienții dacă aveți nevoie de piese de schimb pentru reparație.
- Depozitați produsul într-un loc protejat împotriva razelor solare, sigur, răcoros și uscat - la distanță față de copii.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● Garanție și service

● Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră

RO

RO

legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

- Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 494440_2504) ca dovadă de achiziție.
- Numărul de articol este gravat sau poate fi găsit pe plăcuța cu tipul de construcție, pe prima pagină a instrucțiunilor de utilizare (jos stânga) sau pe eticheta din partea de jos sau din spate a produsului.
- În cazul în care, există erori de funcționare sau alte defecte, vă rugăm să contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail, departamentul de service indicat în continuare.
- Produsul înregistrat ca fiind defect, împreună cu dovada achiziției (bonul de casă) și indicarea defectului, precum și a momentului apariției acesteia, poate fi trimis gratuit la adresa de service care v-a fost comunicată.



Pe parkside-diy.com puteți accesa și descărca acest manual și alte manuale. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați prin masca de căutare, instrucțiunile de utilizare. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 494440_2504 ajungeți la instrucțiunea de utilizare a articolului dumneavoastră.

● Service







Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANIA
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 494440_2504) ca dovadă de achiziție.

RO

RO

Легенда на използваните пиктограми	
	Спазвайте предупредителните указания и указанията за безопасност!
	максимално натоварване на рафт: 8kg
	Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!
	Указания за безопасност Указания за действия


Оранжерия

Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за монтаж/експлоатация е неразделна част от този продукт. Моля, преди инсталирането прочетете изцяло настоящото ръководство за монтаж/експлоатация и спазвайте указанията. Това ръководство съдържа важна информация за монтажа, настройването и поддръжката. Затова съхранявайте грижливо ръководството за монтаж/експлоатация и го предайте на евентуалните следващи собственици.

Употреба по предназначение

Този продукт е оранжерия за употреба в домашни условия на открито, например в градини и вътрешни дворове. Всяко друго приложение или промяна на продукта се счита за нецелесъобразно и крие значителни опасности от злополуки. Производителят не поема отговорност за повреди в резултат на неправилна употреба. Не е предназначен за професионални цели.

-  Този продукт е подходящ за лична употреба при макс. натоварване от 8kg на рафт.

Обем на доставката

- 1 x оранжерия, разглобена (виж фиг. 1)
- 7 x колчета
- 1 x ръководство за монтаж

Описание на частите

- A** 10 x съединителни елемента
- B** 16 x пръчки къси
- C** 12 x пръчки дълги
- D** 2 x пръчки за покрива
- E** 4 x рафта
- F** 8 x клеми
- G** 1 x покритие за оранжерия
- H** 7 x колчета

Технически данни

Размери: 69 x 160 x 49cm
(Ш x В x Д)

Макс. натоварване: 8kg на рафт

Указания за безопасност

СЪХРАНЯВАЙТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ! ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА НА ТРЕТИ ЛИЦА ПРЕДАЙТЕ СЪЩО И ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от опаковъчния материал.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставяйте децата без надзор! Продуктът не е уред за катерене или играчка! Уверете се, че върху продукта не стъпват и не се покачват хора, особено деца. Продуктът може

да се преобърне. Това може да доведе до наранявания и/или материални щети.

- По време на сглобяването дръжте децата далече от работното място.
- Монтажът следва да се извършва само от компетентен възрастен.
- Приложение, различно от посоченото, или промяна на продукта са недопустими и могат да доведат до наранявания и/или повреди на продукта. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали поради нецелесъобразна или неправилна употреба.
-  **ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че продуктът стои върху здрава, равна основа. Преди употреба проверете стабилността.
- Уверете се, че продуктът е закрепен към основата с помощта на колчетата **H** и лентите (виж фиг. 3).
- Изберете по възможност най-равния и твърд терен. Моля, уверете се, че основата осигурява здраво закрепване на колчетата **H**. Песъчливите основи намаляват стабилността на колчетата **H**.
-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Уверете се, че всички части са изправни и монтирани съобразно изискванията. При неправилен монтаж съществува опасност от нараняване. Повредените части могат да нарушат безопасността и функцията.
- Проверявайте редовно целостта на всички точки на свързване, както и стабилността на колчетата **H**.
- Пазете продукта от силен вятър и буря. Разполагайте продукта на защитено от вятър място.
-  Натоварвайте този продукт с максимално 8kg на рафт. В противен случай може да се стигне до наранявания и/или материални щети.
- В допълнение към тези указания за безопасност спазвайте всички местни строителни и други разпоредби при инсталирането и използването на този продукт. Осведомете се в местните служби за актуалните и приложимите разпоредби.

Монтаж и демонтаж

- За монтажа на продукта следвайте показаните стъпки във фигурите 2 до 4.
- Демонтирайте продукта в обратна последователност на показаните стъпки. Бъдете особено внимателни при отстраняване на покритието на оранжерията **G**, в противен случай то може да се повреди.

Почистване и поддръжка

- За почистване и поддръжка на продукта използвайте влажна кърпа, която не оставя влажинки.
- За поддръжка на циповете използвайте силиконов спрей. С изключение на това продуктът не изисква поддръжка.
- Оставете всички части да изсъхнат добре, преди да съхраните продукта. Това предотвратява появата на мухъл, неприятни миризми и обезцветяване.
- Редовно проверявайте продукта за повреди и здравината на всички връзки. При необходимост възстановете разхлабените връзки. Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти, ако имате нужда от резервни части за ремонт.
- Съхранявайте продукта на защитено от пряка слънчева светлина, безопасно, хладно и сухо място, извън обсега на деца.

Изхвърляне


Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

BG

BG

 Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Гаранция и сервиз

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните

гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 494440_2504) като доказателство за покупката.

- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 34 99 67 53
Е-мейл: sm@comei.info
IAN 494440_2504

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОНМЕТАЛ МАЙСТЕР ГМБХ

Оберкампер Щр. 39
42349 Вупертал
ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. Поспециално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу: о Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 494440_2504) като доказателство за покупката. о Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или

BG

BG

върху стикера от задната или долната страна на продукта.

- Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по телефона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.
- Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.



На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация. Чрез въвеждане на номера на артикула (IAN) 494440_2504 ще получите достъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

IAN 494440_2504

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 494440_2504) като доказателство за покупката.

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

	Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!		Κίνδυνος θάνατος και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
	Μέγιστο φορτίο ανά ράφι: 8 kg		Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού

Θερμοκήπιο

● Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του καινούργιου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες εγκατάστασης/χρήσης αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος. Πριν από την συναρμολόγηση, διαβάστε πλήρως αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης και τηρείτε τις υποδείξεις. Οι οδηγίες αυτές περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για τη συναρμολόγηση, τη ρύθμιση και τη φροντίδα. Εξαιτίας αυτού, φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης σε ασφαλές μέρος και παραδώστε τις σε ενδεχόμενους επόμενους κατόχους.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι ένα θερμοκήπιο για ιδιωτικούς εξωτερικούς χώρους σε κήπους και εσωτερικές αυλές. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται αντικανονική και εγκυμονεί σοβαρούς κινδύνους ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε μη προβλεπόμενη χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για ιδιωτική χρήση, με μέγιστο φορτίο 8kg ανά ράφι.

● Περιεχόμενα παράδοσης

- 1 x θερμοκήπιο, αποσυναρμολογημένο (βλέπε εικ. 1)
- 7 x πάσσαλοι
- 1 x εγχειρίδιο με οδηγίες συναρμολόγησης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- A** 10 x συνδετήρες
- B** 16 x ράβδοι, κοντές
- C** 12 x ράβδοι, μακριές
- D** 2 x ράβδοι οροφής
- E** 4 x ράφια
- F** 8 x σφιγκτήρες
- G** 1 x κάλυμμα θερμοκηπίου
- H** 7 x πάσσαλοι

● Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις: 69 x 160 x 49 cm
(Γ x Υ x Β)

Μέγιστο φορτίο: 8kg ανά ράφι

Υποδείξεις ασφαλείας

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ, ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!** Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε τα παιδιά πάντοτε μακριά από τα υλικά συσκευασίας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη! Το προϊόν δεν είναι συσκευή αναρρίχησης, ούτε παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι δεν ανεβαίνει κανείς, και ειδικά τα παιδιά, πάνω στο προϊόν, ούτε αναρριχώνται σε αυτό. Το προϊόν μπορεί να

BG

GR/CY

ανατραπεί. Τραυματισμοί και/ή υλικές ζημιές μπορεί να είναι το αποτέλεσμα.

- Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης και αποσυναρμολόγησης, κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον χώρο εργασίας.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνον από τεχνικά καταρτισμένο ενήλικα.
- Οποιαδήποτε άλλη χρήση πέρα από την αναφερόμενη ή τροποποίηση του προϊόντος, δεν επιτρέπεται και ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμούς και/ή ζημιές στο προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες προέρχονται από μη ενδεδειγμένη χρήση.
- ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν στέκεται σε σταθερό, επίπεδο έδαφος. Ελέγξτε τη σταθερότητα πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι στερεωμένο στο έδαφος με τους πασσάλους **H** και τις ταινίες (βλέπε εικ. 3).
- Επιλέξτε μια όσο το δυνατόν πιο επίπεδη και στέρη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το έδαφος παρέχει σταθερό κράτημα για τους πασσάλους **H**. Τα αμώδη υποστρώματα μειώνουν το κράτημα των πασσάλων **H**.
- ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι άθικτα και ότι είναι σωστά συναρμολογημένα. Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης συναρμολόγησης, υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού. Τα εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιά, ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία.
- Πρέπει να ελέγχεται τακτικά η ακεραιότητα όλων των σημείων σύνδεσης, καθώς και το κράτημα των πασσάλων **H**.
- Προστατεύετε το προϊόν από δυνατό άνεμο και καταιγίδα. Εγκαταστήστε το προϊόν σε απάνεμο σημείο.
- Επιβαρύνετε αυτό το προϊόν με 8kg το πολύ ανά ράφι. Ειδικά, μπορεί το αποτέλεσμα να είναι τραυματισμοί και/ή ζημιές.
- Τηρείτε κατά το στήσιμο και τη χρήση αυτού του προϊόντος - εκτός από αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας - όλους τους κοινοτικούς/δημοτικούς κατασκευαστικούς και λοιπούς κανονισμούς. Ενημερωθείτε στην αρμόδια

αρχή σχετικά με τους τρέχοντες και ισχύοντες κανονισμούς.

● Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση

- Για τη συναρμολόγηση ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στις εικόνες 2 έως 4.
- Αποσυναρμολογήστε το προϊόν με την αντίστροφη σειρά των βημάτων που υποδείχθηκαν. Κατά την αφαίρεση του καλύμματος θερμοκηπίου **G**, ενεργείτε ιδιαίτερα προσεκτικά, καθώς, ειδικά, αυτό ενδέχεται να πάθει ζημιά.

● Καθαρισμός και φροντίδα

- Για τον καθαρισμό και την περιποίηση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε ένα νωπό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Φροντίζετε τα φερμουάρ με ένα σπρέι σιλικόνης. Κατά τα άλλα, το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση.
- Αφήνετε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά, προτού αποθηκεύσετε το προϊόν. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας, οσμών και χρωματικών αλλοιώσεων.
- Ελέγχετε το προϊόν τακτικά για ζημιές και την καλή εφαρμογή όλων των συνδέσεων. Εάν χρειαστεί, αποκαθιστάτε τις χαλαρές συνδέσεις. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας, εάν χρειάζεστε ανταλλακτικά για επισκευές.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε προστατευμένο από το φως του ήλιου, ασφαλή, δροσερό και στεγνό χώρο, μακριά από παιδιά.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και

αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά/20–22: χαρτί και χαρτόνι/80–98: σύνθετο υλικό.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

● Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παρουσιάζει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παραχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.



Στην ιστοσελίδα parksid-diy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parksid-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μάσκα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 494440_2504, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

● Εξυπηρέτηση πελατών

GR CY

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

Τηλ. 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 494440_2504

Για οποιαδήποτε ερωτήσεις έχετε πρόχειρο το απόκομμα του ταμείου και τον κωδικό προϊόντος (IAN 494440_2504), ως αποδεικτικό αγοράς.



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

cm@comei.info

Art.-No. WU9968160-8

Last Information Update · Informáciok állása · Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií · Stanje informacija · Stanje informacija · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών:
08/2025 · Ident.-No.: WU9968160-8082025-3